

Art des Fahrzeuges Motorkarren +)	Fabrikmarke BUCHER	Typ TR 800	Einfach bereift	++) Typenschein-Nummer CH 4112 09
--------------------------------------	-----------------------	---------------	--------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE "TR 800" auf Hersteller-Plakette, vorn oben auf Schaltbrett

Auf Original-Brücke Firmenbezeichnung "BUCHER"

Fahrzeug mit einfacher Bereifung hinten

Fahrgestellnummer eingeschlagen hinten oben auf Lagerhals des Zentralrohres + auf Herst.-Plakette  
 Motorkennzeichen eingeschlagen "1026-SRL" rechts auf Lüftergehäuse, auf angenieteter Plakette  
 Hersteller BUCHER-GUYER, Niederweningen Importeur -

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Allrad **</u> )	<b>MOTOR</b> Bauart <u>Block</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe _____	Marke <u>MAG</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>mechanisch, Innenbacken, Gestänge, auf HR</u>	Typ <u>1026-SRL</u>
Hilfsbremse ) <u>mech. IB. Gestänge</u> Dauerbremse _____	Lage <u>VORN</u> Anz. Zyl. <u>1</u>
Stellbremse ) <u>Hebel mit Segment, auf HR</u>	Bohrung <u>74</u> Hub <u>60</u>
Getriebeart <u>mechanisch</u> Anz. Gänge <u>2 x 3 = 6</u>	Hubraum <u>258</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>1,31</u>
Diff. Sperre <u>HR</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>*)</u> km/h	Leist.-PS <u>6,7</u> (DIN) bei <u>3400</u> U/min
<b>KAROSSERIEFORM</b> <u>offene Brücke</u> Anz. Türen <u>-</u>	Kühlung <u>Luft</u>
_____ Schiebedach <u>-</u>	Lärm <u>74</u> dB (A) bei <u>3400</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; auf Wunsch = 2	Lärmdämpfung <u>1 Topf 260 x Ø 100</u>

<b>ABMESSUNGEN</b>	Spurweite V <u>980</u> H <u>970</u> od. <u>1190</u>
	Spurkreis L <u>5,70</u> R <u>5,70</u>
Achsabstand	<u>1850</u> / ( / / )
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>3480</u> <u>1970</u>
Breite	<u>1310</u> <u>1210</u>
Höhe	<u>1100</u> <u>225</u>
Ueberhang V	<u>830</u>
H	<u>800</u>
S	<u>730</u>

<b>GEWICHTE</b>	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>350</u>	<u>150</u>	<u>500</u>	
Nutzlast	<u>175</u>	<u>485</u>	<u>660</u>	
Total	<u>525</u>	<u>635</u>	<u>1160</u>	
Fabrik-Garantie	<u>580</u>	<u>640</u>	<u>1160</u>	
Reifen-Dimens.	<u>4.00-8</u>	<u>6 PR</u>		
Tragkraft p. Achse	<u>640</u>	<u>640</u>		
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			
	<u>Anhängelast</u>		<u>kg</u>	

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht - Lichtpupe -  
 Abblendlicht 2/ BOSCH FE20 Standlicht 2/ sep. in Abblend.  
 Markierlicht - Nebellampen -  
 Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Ton) Lautstärke 86 (dB) A  
 Scheibenwischer - Waschanlage -  
 Schlusslicht 2/ separat Rückstrahler 2/ separat Ø 75  
 Stoplicht - Rückfahrlampen -  
 Kontroll-Nr. -Bel. §) Schildform Hochformat/Langformat  
 Rückspiegel - Geschw. -Messer -  
 Richtungsblinker 4/ mit Kontrolllampe  
 Vorn orange seitl. - hinten orange  
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -  
 Zusätzliche Lichter -

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Motorkarren +)  
 Marke & Typ BUCHER TR 800/1  
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug)  
 Typenschein-Nummer CH 4112 09  
 Karosserieform offene Brücke  
 Plätze : Total 1 od. 2 (Vorn) 1 od. 2  
 Leergewicht 500 Treibstoff B  
 PS 1,31  
 Nutzlast 660 Hubraum 258  
 Gesamtgew. 1160 Anhängelast  
 Gew. des Zuges

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Chassis-Nr. des geprüften Fz. : 103

- + ) Art des Fahrzeuges : Die Verwendungsart "Gewerblicher" od. "Landwirtschaftlicher" muss bei der Art des Fahrzeuges vermerkt sein.
- ++) Ausführung mit doppelter Bereifung siehe T.S. CH 4112 08
- \*) Höchstgeschwindigkeit : 17 km/h bei 3400 U/min am Motor und an der Zapfwelle.  
Plombierung : 1 Plombe an der Stellschraube des Regulatorhebels.
- \*\* ) Vorderradantrieb ausschaltbar
- §) Bei Verwendung als gewerblicher Motorkarren muss eine Kontrollschildbeleuchtung vorhanden sein.

Ersetzt T.S. CH 4112 09 vom 9.7.69  
 Doppel-resp. Einfachbereifung

Ort und Datum der Prüfung  
Niederweningen, 9.7.69  
 Bern, 23.9.69

Die Prüfungskommission